

Gà Nhỏ đi dạo



'Lemos' Multilingual Books Project

Reading materials for children and school

Series editor: John Hajek

The books in this series are early readers designed to help children enjoy reading.

Chicken Little goes for a walk

Language: Vietnamese

Based on a traditional folk story from South Sulawesi as retold by Murti Bunanta in *Si Kecil Berjalan-jalan* (2004)

Adapted by John Hajek and translated by Trang Nguyen

All drawings by Katrina Langford

Published by RUMACCC

Research Unit for Multilingualism & Cross-Cultural Communication
The University of Melbourne, Victoria 3010
Australia
www.arts.unimelb.edu.au/rumaccc

Copyright © 2023 John Hajek

All rights reserved

ISBN 978-1-921944-80-2 (black and white edition)

ISBN 978-1-921944-81-9 (colour edition)

These books can be downloaded for free use from the publisher's website
www.arts.unimelb.edu.au/rumaccc.

They may not be published for sale without the express written consent of the
editor (contact: rumaccc-info@unimelb.edu.au).



1. (một)

Nhìn kìa, có một cô gà mái. Đó là mẹ của Gà Nhỏ. Mẹ Gà Nhỏ đi qua đi lại gọi Gà Nhỏ nhưng mà Gà Nhỏ vẫn chưa ra.



2. (hai)

Mẹ Gà Nhỏ vừa nói cho ba Gà Nhỏ biết. Cả hai đi tìm con ngay tức khắc.



3. (ba)

Chú và dì của Gà Nhỏ cũng lo lắng. Bạn của dì muốn giúp đỡ họ. Cả ba chú gà cùng lên đường đi tìm Gà Nhỏ.



4. (bốn)

Mọi người đã nghe tin Gà Nhỏ bị lạc. Bốn chú gà là bạn của ba Gà Nhỏ muốn giúp tìm kiếm Gà Nhỏ.



5. (năm)

Mặt trời đã bắt đầu lặn mà vẫn chưa tìm thấy Gà Nhỏ. Năm chú gà bắt đầu giúp đỡ ngay tức khắc. Chắc là họ sẽ tìm thấy Gà Nhỏ thôi.



6. (sáu)

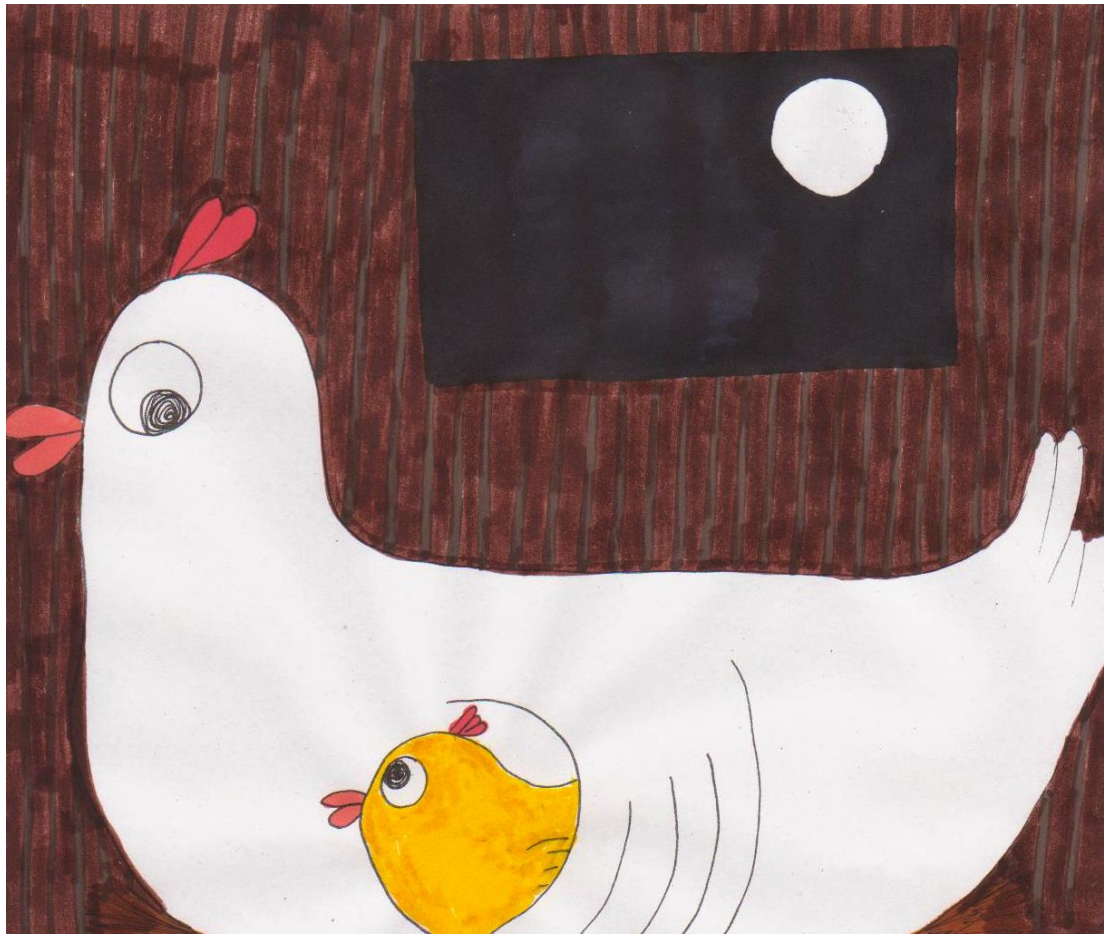
Nhưng vẫn chưa thể tìm thấy Gà Nhỏ. Giờ mọi người đều tham gia giúp đỡ. Có thể thấy sáu chú gà đang cùng nhau kêu cục cục, tất cả đều đang gọi Gà Nhỏ.



Gà Nhỏ đã đi đâu rồi? Đột nhiên..... có thể nghe thấy tiếng của Gà Nhỏ, “chíp-chíp-chíp.” Này, bạn ấy đây rồi! Tụi mình có thể nhìn thấy Gà Nhỏ đang chạy về nhà từ xa - mọi người đều rất vui. Có lẽ bạn ấy đã đi tới nhà Chú Long. Gà Nhỏ đã chơi với Ki, con chó của Chú Long, và quên về nhà. Bạn ấy nghịch vậy!



**Ba và mẹ rất mừng khi nhìn thấy bạn ấy.
Thật là may, Gà Nhỏ không bị lạc.**



Mẹ nói: “Gà Nhỏ, lần sau trước khi đi đâu nhớ hỏi mẹ nhé!”
“Dạ, mẹ”, Gà Nhỏ nói.